



農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：李國忠 / 聯絡人：業務發展部 羅緯 (02-23805171 · weilo@agribank.com.tw)

●農金園地●

農業部與亞蔬-世界蔬菜中心簽署合作備忘錄

加速我國蔬菜研發量能接軌國際

資料提供：農業部(農業科技司)

農業部本(31)日與亞蔬—世界蔬菜中心(簡稱世界蔬菜中心)簽署蔬菜研究與發展合作備忘錄，農業部陳駿季部長、世界蔬菜中心沃培睿(Marco Wopereis)主任及10個試驗改良場所皆出席簽署，在雙方締結合作備忘錄下，未來將立基於過去50年的合作基礎，共同攜手接軌國際創新科研發展，並致力建立各區域氣候韌性及環境負責的蔬菜產業，以保障全球消費者的健康及營養。

農業部表示，世界蔬菜中心是少數總部設在臺灣之重要國際農業組織，旨在促進高營養價值蔬菜生產與消費，消弭開發中國家貧窮與營養不良問題。此外，該中心擁有全球公部門最大之蔬菜種原保存庫(共有330個物種，逾6萬個品系來自155個國家)，與我國學研機構共同努力，已推出42個耐熱、抗病蔬菜品種，在過去3年更提供超過4,200個種原與品系，供我國種苗業者選育蔬菜新品種。

農業部表示，世界蔬菜中心致力於人才培育，為臺灣與其他國家之農業專家及學生提供許多學習機會，過去10年，農業部即派遣38名蔬菜及植病專家至該中心受訓，該中心也協助我國蔬菜產業培訓病蟲害檢定及抗病蟲害篩選技術員。

農業部表示，藉由本次合作備忘錄之簽署，農業部所屬農業試驗所、農業藥物試驗所、7個區域農業改良場及種苗改良繁殖場共10個機構，將強化與該中心的合作、借助該中心之國際研究網絡，並配合於去(112)年甫落成之新實驗

大樓及先進儀器設施，促進我國研究人員與世界頂尖研究人才交流，以提升蔬菜研究與種苗產業之創新動能。

世界蔬菜中心表示，農業部歷年擔任該中心國家理事期間，對該中心之經營與發展扮演重要角色，該中心近年來與臺灣公私部門合作協助種原繁殖，成功增繁超過 1,300 個種原，公私部門可留下部分種子，有助豐富臺灣蔬菜當地種原，部分種原也已陸續送回東南亞原產地延續傳承。

世界蔬菜中心表示，該中心亦致力推廣安全有效的蔬菜病害防治，近年組成跨國植病研究團隊，就臺灣及泰國之番茄病毒與類病毒檢測，以多種策略協助臺泰兩方農民檢定，並有效管控病毒病害，達到番茄永續生產之目標。此外，該中心持續以邁向開放科學中心、解決地區蔬菜產業議題為己任，未來 3 年將以低碳生產體系、多體學育種工具、快速育種程序、安全防治及多彩蔬菜促進營養共 5 大面向之蔬菜創新計畫 (Vegetable Innovation Projects, VIPs)，持續與臺灣公私部門及國際重要農業研究機構合作，提出符合地區需求之蔬菜發展策略。



農業部最後表示，雙方於豐厚合作成果基礎下，簽署此次合作備忘錄，未來將於減碳永續、智慧效能、健康安心等面向，善用各自相對優勢、互補特質及協同效應，在彼此關心之領域攜手加強合作，為國際各區域打造更加強韌之蔬菜生產體系，實現永續合作共同目標，以此保障全球消費者之健康及營養。




● 金融市場訊息 ●

*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情				國際債市 美國最新 ADP 就業人數按月增幅來到近半年最低 12.2 萬，符合勞動市場趨緩的基調，基本面壞消息續作為降息利多的鋪陳，另聯準會利率會議如預期維持政策利率 5.25%~5.50% 不變，會議聲明降低對通膨黏性的擔憂，主席 Powell 亦對 9 月降息開放討論，降息臨近激勵美債走多，帶動美債 10 年期殖利率向下測試 4% 關口，短線市場沉浸在 9 月放鬆貨幣緊縮的樂觀情境，惟留意下半年核心人消費支出價格(PCE)物價指數高基期效應減弱，另謹慎美國總統大選與中東地緣衝突等因素對通膨放緩進程的干擾，預估美債 10 年期殖利率區間 3.90%~4.20%。
	收盤(%)	較前週(BP)		
美國 5 年	3.840	-29.0		
美國 10 年	3.980	-27.0		
臺灣 5 年	1.490	-5.00		
臺灣 10 年	1.600	-3.50		
*基準點為 8 月 1 日				
臺灣公司債/金融債訊息				國內債市 由於半導體供應鏈及伺服器需求熱絡、傳產外銷回穩，帶動出口表現，6 月景氣燈號亮出紅燈，顯示國內景氣持續增溫，隨著國際終端需求逐步復甦，供應鏈回補庫存意願增加、新興科技應用商機強勁，出口成長動能可望延續。 本國通膨率仍居高不下，中央銀行 9 月中旬將召開第三季理監事會議，各方擔憂升息的風險，對債市有不利的影響，預期年底前降息空間不大，預估臺債指標 10 年期殖利率區間 1.56%~1.62%。
標的	年期	利率 (%)	金額 (億元)	
中龍 113-2	5	2.25	30.5	
光罩 113-2	5	2.20	5	
遠鼎 113-4	3	1.95	8	
				<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>10年美國公債(%)</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>10年臺灣公債(%)</p>  </div> </div>

*外匯市場

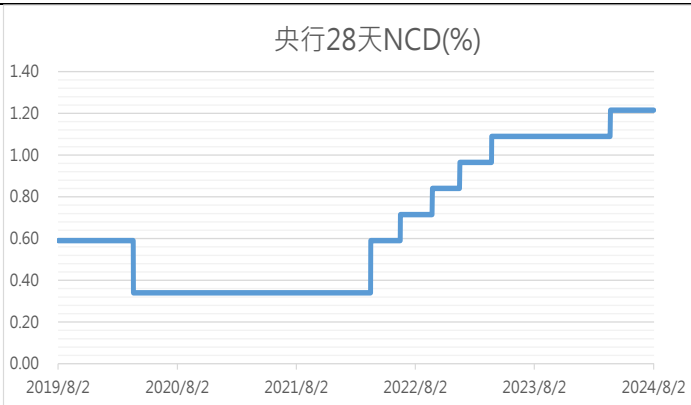
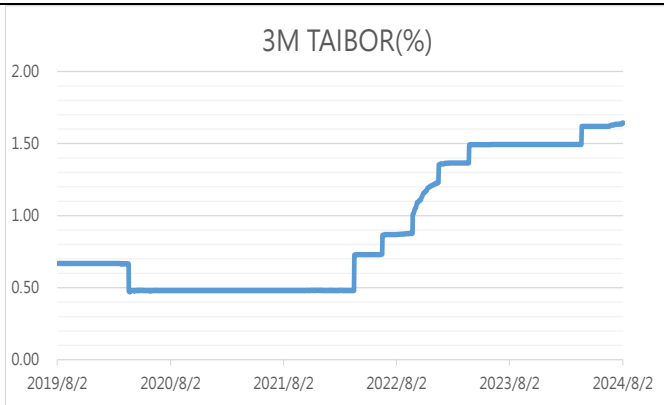
外匯市場行情			美元/新臺幣 
標的	參考價	較前週	
美金/新臺幣	32.762	+0.157	
人民幣/新臺幣	4.5238	+0.029	
歐元/新臺幣	35.3772	-0.289	
日圓/新臺幣	0.2187	+0.010	
*基準點為 8 月 1 日			

最新的 FOMC 會議決議將政策利率維持 5.25%-5.50% 區間不變，符合市場預期，聯準會主席 Powell 在會後記者會表示，若通膨持續如預期般下降、經濟成長保持強勁且勞動市場維持穩定，調降政策利率的議題可能會在 9 月的會議上討論。降息預期帶動美元指數進一步走低，近期美元指數表現料將持續偏弱。

我國 7 月分製造業 PMI 報 52.9，雖較前月的 53.2 降低，但仍高於榮枯線，顯示景氣仍處於擴張情況。聯準會主席 Powell 暗示最快可能在 9 月開始降息，美元指數持續下跌，國際美元走軟，亞幣全面勁升，新臺幣表現隨亞幣走強，在美國降息前景不變的情況下，料新臺幣將延續強勁走勢。

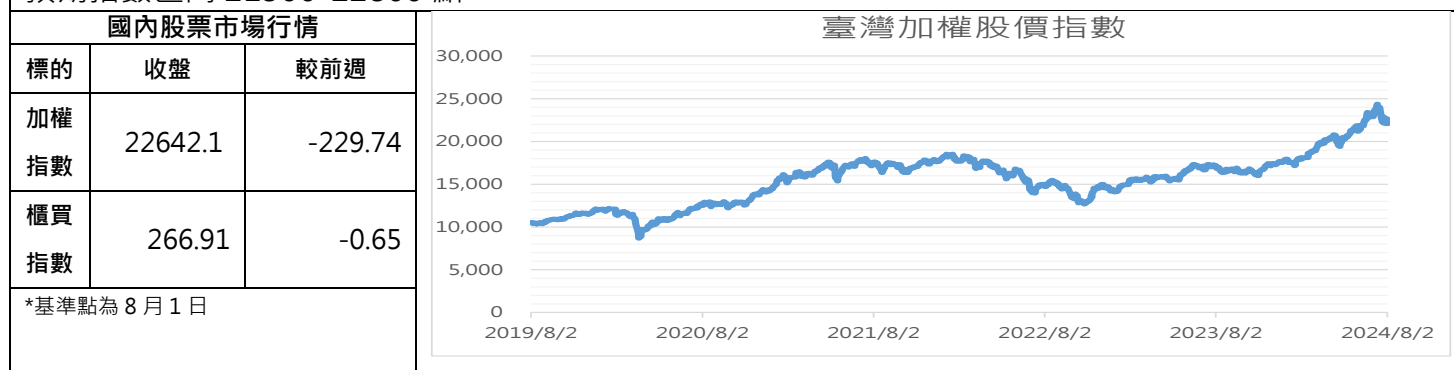
*貨幣市場

貨幣市場情			拆款市場
	參考利率(%)	較前週(BP)	
隔夜拆款率	0.821	-0.004	凱米颱風造成的效應已過，加上現金股利發放時點已過，近期貨幣市場資金相對平穩，惟時序即將邁入提存期初，貨幣市場資金或將轉趨緊縮，拆款短料將維持於既有區間，銀行間 1 週拆款利率約 1.40%~1.57%，銀行對票券商則約 1.57%~1.59%。短票市場，近期銀行端資金緊縮情況略有緩解，雖市場資金仍顯多缺不一，但票券買氣略有回溫，短票利率往低點靠攏，短票利率約 1.57%~1.59%。債券附買回，近期投信資及壽險資金陸續回籠，RP 市場資金整體偏多，帶動承作利率走低，公債 RP 利率區間約 1.10%~1.47%，公司債 RP 則約 1.47%~1.56%。
10D 公債 RP	1.10	-	
3M TAIBOR	1.634	-	
28D (N)CD	1.215	-	
重貼現率	2.000	-	
*基準點為 8 月 1 日			



*國內股票市場

台股在美國選舉不確定性及美國科技股重挫，拖累台股拉回修正至季線。7月26日股市因凱米颱風來襲放假期間美股重挫，導致開盤出現恐慌性補跌，盤面上漲家數僅15%，在籌碼多殺多下，終場加權指數大跌752.63點，收在22119.21點，成交值約4915.05億元。7月29日受美股反彈激勵而跳空開高，大型股止跌回穩，但中小型股卻是開高走低，顯然盤面輪動架構並不健全，終場指數僅僅小漲45.28點，收22164.49點，成交值約4096.28億元。7月30日震盪劇烈，台股早盤開低走低，所幸大立光等蘋概權值股逆勢抗跌，以及營建、海運、散熱、半導體設備等類股強勢帶動下，終場加權指數上漲59.08點，以22223.57點作收，成交值約3942.49億元。7月31日受AMD盤後公布財報、財測皆優於預期，帶動電子權值股收斂跌勢，搭配金融、航運走強，終場加權指數僅下跌24.22點，收在22199.35點，成交值約3882.74億元。8月1日台股在電子權值股上漲及中小型股回神下，全面大反彈，終場加權指數大漲442.75點，以22642.1點作收，成交值約4422.02億元。展望未來，台股短線急跌有機會在季線附近震盪整理，然指數週、月KD指標開口持續下墜，預料後市劇烈波動難以避免，預期指數區間21500-22800點。

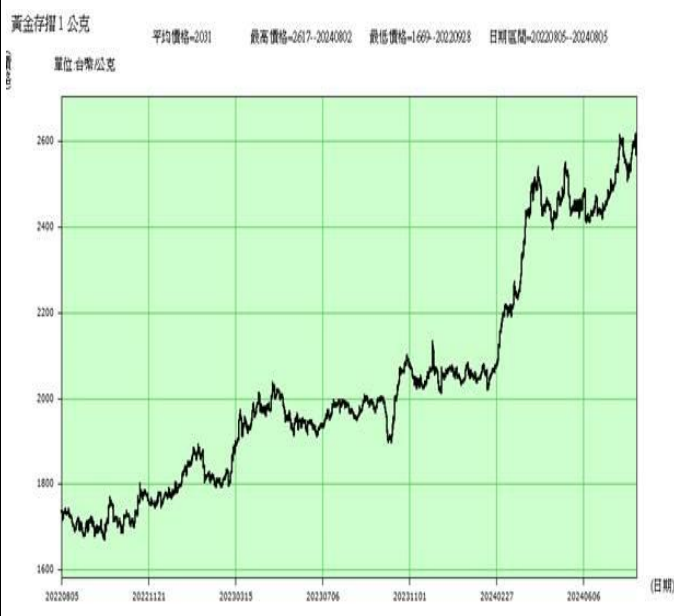


*國際金市

資料提供：臺灣銀行貴金屬部

本週展望及觀察重點：

上週美國 7 月非農就業報告顯示，就業放緩超過預期且失業率來到近三年高點，市場預期聯準會將採取更積極的貨幣寬鬆政策，推升金價快速上行至 2,477 美元逼近歷史高點，隨後雖因獲利了結賣壓出籠大幅拉回，惟在市場樂觀預期降息前景下，上週金價仍上漲超過 50 美元。觀察技術指標及線型，上週金價週 K 線為帶上下影線的紅 K 線，60 日均線持續上彎，顯示中期趨勢偏多；中期指標 MACD 柱狀體已由負轉正，短中長期均線亦呈現多頭排列格局，整體型態偏強，本週仍有挑戰歷史高點 2,483.60 美元之機會；然而，近幾個月金價上行至 2,450 美元上方後，上檔賣壓加重，加上近期金融市場波動加大，金價仍有回落測試 2,400 美元整數價位之可能。本週觀察重點在於，重要經濟數據如週一的美國 7 月 ISM 非製造業 PMI 等，及主要央行動態如澳洲聯儲利率決議及聯準會官員發言等，對聯準會降息預期之影響；另外，中東地緣政治方面，傳出伊朗與以色列間之衝突一蹴即發，亦會牽動金價走勢。



●重要農產品訊息●

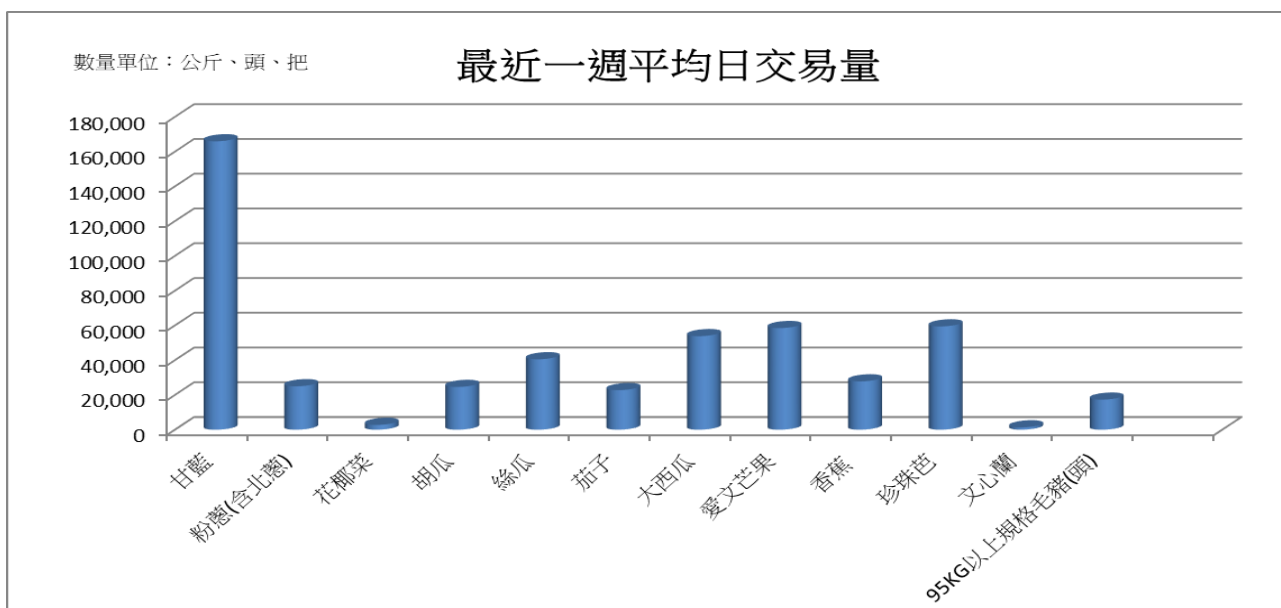
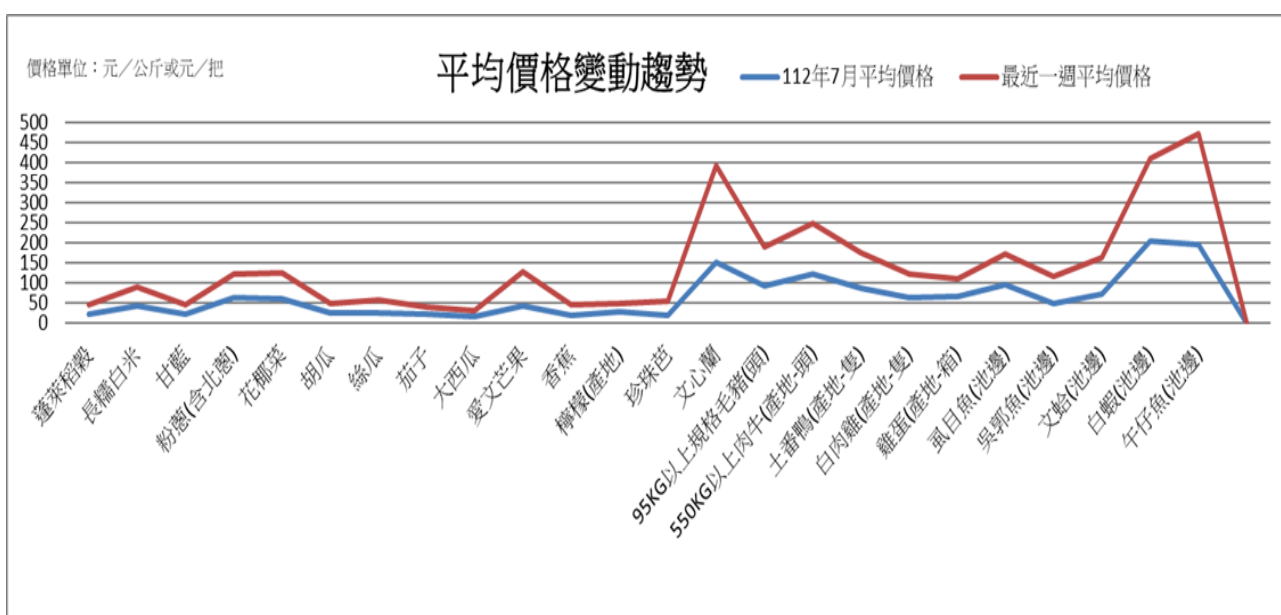
一、價格資訊：

資料來源：農業部農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把、頭、隻、箱 · 數量單位：公斤、頭、把、隻、箱

產品別	112年 月平均 價格	最近一週										
		平均 價格	單日價格								平均日交易量 (日生產量、週交易量)	
			7月 15日	7月 16日	7月 17日	7月 18日	7月 19日	7月 20日	7月 21日	數量	與前一週 比較(%)	
蓬萊稻穀	23	23.8	23.9	23.84	23.82	23.78	23.8	23.8	23.8	23.8	...	-
長糯白米	44.3	44.7	44.7	44.71	44.71	44.71	44.7	44.7	44.7	44.7	...	-
甘藍	23.1	22.6	-	23.7	22.4	25.2	22.6	19.6	23.1	246194	6.5	
粉蔥 (含北蔥)	62.3	59.2	-	63.5	57.3	55.9	58.4	58.2	61.8	26595	-11.9	
花椰菜	61.9	63.5	-	55.9	60.6	70.8	69.7	69.9	61.5	3070	-43.6	
胡瓜	24.6	24.2	-	22.7	24.9	22.2	25.5	24.2	25.3	21588	-23.8	
絲瓜	25.2	31.7	-	32.3	31.3	31.3	30.1	33.2	31.9	44277.5	0	
茄子	21.9	17.1	-	21.7	17.2	15.4	16.2	15.8	16.1	36529.5	5.9	
大西瓜	15.8	14.4	-	14.1	15	-	13.8	15.0	14.5	35038	-25.9	
愛文芒果	42.9	85.5	-	79.7	84.8	89.6	91.9	83.0	84.5	24380	-31.9	
檸檬 (產地)	27.6	21.6	20.7	21.2	21.2	22	22.7	-	
珍珠芭	19.9	33.9	-	34	32.7	33.1	33.4	34.4	35.4	68299	-5.1	
95KG 以上 規格毛豬 (頭)	92.3	96.9	97.4	97	96.2	95.9	97.1	98.1	-	17656	2.3	
550KG 以上 肉牛(產地- 頭)	121.8	125	125.0	125	125	125	125.0	125.0	125.0	...	-	
土番鴨 (產地-隻)	88	88	88.0	88	88	88	88.0	88.0	88.0	...	-	
白肉雞 (產地-隻)	63.7	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	...	-	
雞蛋 (產地-箱)	67.5	42.5	42.5	42.5	42.5	42.5	42.5	42.5	42.5	...	-	

虱目魚 (池邊)	96.5	76.6	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	76.9	74.6	...	-
吳郭魚 (池邊)	49.1	67.4	67.4	67.4	67.4	67.4	67.4	67.4	67.4	...	-
文蛤(池邊)	73.5	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	...	-
白蝦(池邊)	203.2	206.7	206.7	206.7	206.7	206.7	206.7	206.7	206.7	...	-
午仔魚 (池邊)	194.6	275	275.0	275	275	275	275.0	275.0	275.0	...	-



二、農業訊息

農業部：公告彰化以南及花蓮 5 鄉鎮農產業全品項災害救助 災情嚴重者得免現勘

資料來源：農業部(農民輔導司)

- (一) 農業部指出，經過專家會議認定，已公告彰化縣、南投縣、雲林縣、嘉義縣、嘉義市、臺南市、高雄市、屏東縣及北花蓮（壽豐鄉、花蓮市、吉安鄉、新城鄉、秀林鄉）等區域之農產業全品項及台中市之青蔥、西瓜、苦瓜、梨、芋、胡麻、塑膠布溫網室、水平棚架網室；宜蘭縣之青蔥、西瓜、番石榴等辦理農業天然災害現金救助與低利貸款。
- (二) 為簡化勘查之方式，針對符合農業部公告災損天氣參數之品項，倘查證其客觀條件可認定有耕作事實者，依規定即可免現勘；另針對尚未納入災損天氣參數之品項，農業部此次也針對災情嚴重，經直轄市、縣（市）政府認定，並報本部核定者，得免現勘。農業部呼籲，農民可透過「農產業天然災害現地照相 APP」拍攝田區災損照片，作為客觀種植之佐證文件，得免除勘查程序，使農民能早日領取救助金度過難關。
- (三) 農業部說明，為減輕受災農漁民負擔，協助加速災後復耕，將提供農業天災貸款半年免息措施，免息期間自 113 年 8 月 1 日起至 114 年 1 月底止，新舊貸款均免息，舊貸免申請，新貸核准後即適用，且於半年免息期間，均免收保證手續費。
- (四) 農業保險部分，涉及凱米颱風計有 15 品項 19 張氣象參數型保單，目前已有柚、柑橘、番石榴、梨、水芋、蓮霧、木瓜、甜柿、西瓜、養殖水產、吳郭魚及虱目魚等 12 項氣象參數型保單風速或降水量達理賠標準，農金署已促請產險公司簡化理賠程序，主動核算並通知農民，加速理賠款撥付，讓農民於最短時間獲得理賠款，提供農民即時補償。

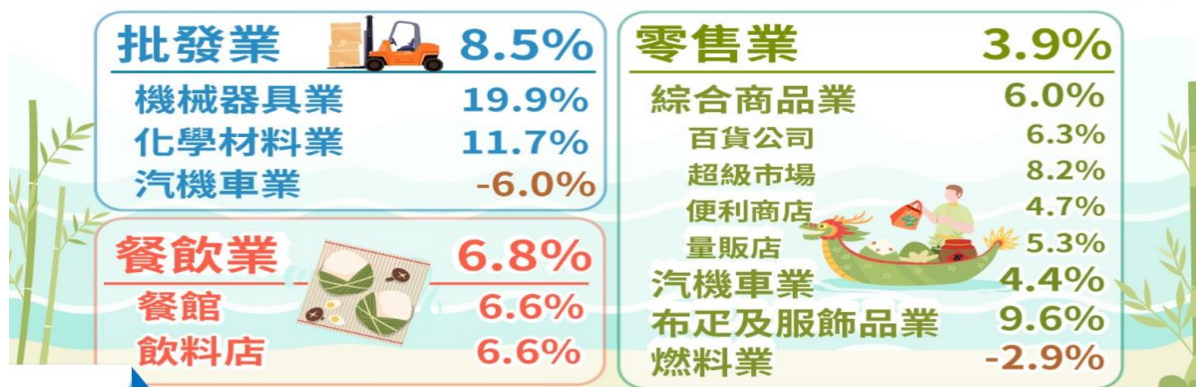
●業務訊息●

113年6月批發、零售及餐飲業營業額統計

資料提供/來源：審查部/經濟部統計處

- 一、批發業：6月批發業營業額為1兆582億元，年增8.5%，主因全球景氣穩定復甦，人工智慧及雲端運算等新興科技應用持續推展，庫存回補動能持續，均挹注我國商品外貿成長動能，加以上年同月比較基期偏低，致機械器具批發業年增19.9%、化學材料批發業年增11.7%。

113年6月批發、零售及餐飲業營業額年增率



二、零售業：

- (一)營業額：6月零售業營業額為4,015億元，年增3.9%，其中受惠電動新車熱銷，推升汽機車零售業營業額年增4.4%；另端午連假及年中慶之集客效應，以及業者展店及多元行銷活動挹注，致布疋及服飾品零售業年增9.6%、百貨公司年增6.3%、便利商店年增4.7%、超級市場年增8.2%、藥品及化粧品業年增6.0%。

- (二)網路銷售額：第2季零售業網路銷售額為1,588億元，年增2.3%，其中以電子購物及郵購業(年增2.1%)、資通訊及家電設備零售業(年增8.5%)、布疋及服飾品零售業(年增5.1%)貢獻較為顯著。

- 三、餐飲業：6月餐飲業營業額為870億元，年增6.8%，其中餐館及飲料店均年增6.6%，主因受惠端午假期、謝師宴聚餐，及夏日高溫等商機挹注，推升餐點、冰飲品需求所致；外燴及團膳承包業因航餐銷售續增，年增10.8%。

● 法遵案例 ●

金融監督管理委員會裁罰案例宣導

資料提供：法令遵循室

裁罰案例：

金融監督管理委員會銀行局於 113 年 5 月 17 日公告○○前行員挪用客戶款項案件所涉缺失，核有礙健全經營之虞，依銀行法第 61 條該銀行淡水分行前行員(時任北投分行)於 102 年 6 月至 103 年 11 月間為客戶辦理業務時挪用客戶款項及違反該銀行員工行為守則等情事，核有未落實執行磁條重建覆核機制及外出收付作業程序，以及未確實督導員工遵守行為守則，核有礙健全經營之虞。考量該銀行於接獲陳情後即進行清查及主動陳報，並已就缺失事項為適當改善及處置，爰依銀行法第 61 條之 1 第 1 項規定，予以糾正。

法令規定：

銀行法第 61 條之 1 第 1 項

銀行違反法令、章程或有礙健全經營之虞時，主管機關除得予以糾正、命其限期改善外，並得視情節之輕重，為下列處分：

- 一、撤銷法定會議之決議。
- 二、停止銀行部分業務。
- 三、限制投資。
- 四、命令或禁止特定資產之處分或移轉。
- 五、命令限期裁撤分支機構或部門。
- 六、命令銀行解除經理人、職員之職務或停止其於一定期間內執行職務。
- 七、解除董事、監察人職務或停止其於一定期間內執行職務。
- 八、命令提撥一定金額之準備。
- 九、其他必要之處置。

● 農漁精品 ●

農金安心GO



★ 芋頭

榮獲國際風味評鑑 1 星賞的月餅

流芯酥禮盒

台式x港式 甜鹹好滋味

\$480元/起

精選推薦 | 農漁會及青農優質農漁產品就在農金安心GO

八里區農會



\$533元/起

日光水岸文旦禮盒

- 無籽且果重重達10-15兩
- 熟度適中風味佳

水里鄉農會



\$560元/起

熟梅藏香禮盒

- 用水里在地手採7分黃熟梅
- 農糧溯源·安心保證

后里青農 林豆伸



\$834元/起

班長梨(匠心禮盒)

- 連續10年農業殘留ND未檢出
- 天然甘蔗香氣

1.掃描下方QR碼可直接上網訂購 2.加入官方帳號看更多商品 3.撥打客服電話由專人為您服務 4.商品可配合配送

多款禮盒大量訂購享獨家優惠，歡迎來電洽詢
更多優惠商品請至農金安心GO官網選購！

☎ 客服電話：02-2967-6789分機6605 ☎ 訂購傳真：02-2967-6882
🌐 官方網站：www.ansingo.com.tw ✉ E-mail：ansingo@afisc.com.tw



更多資訊請掃描上方QR Code 線上洽詢訂購更便利

● 農趣好遊 ●



千人控窯活動

千人控窯同樂 X 現場摸彩抽大獎 X 農夫市集購好康

時間：113 年 8 月 24 日(六)

地點：新北市金山區玉爐路與陽金公路交叉口

[活動網站連結](#)